

Совет Безопасности

Distr.: General
2 May 2019
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 2 мая 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

Мы с большим интересом следили за общими прениями по вопросу о сексуальном насилии, связанном с конфликтом, которые состоялись в Совете Безопасности 23 апреля 2019 года, и в настоящем письме мы подчеркиваем большое значение этого заседания, после которого Совет Безопасности принял важную резолюцию с целью укрепить неустанные международные усилия по искоренению сексуального насилия в условиях конфликтов. Сексуальное насилие такого рода — это гнусное, отвратительное преступление против человеческого достоинства и свободы, которое оказывает разрушительное психологическое воздействие и, несомненно, подрывает надежду потерпевших на безопасное будущее, в котором они могли бы реализовать свои законные чаяния и мечты.

В этой связи мы вновь подтверждаем приверженность Ливии всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а также ее готовность, несмотря на нынешний трудный переходный этап, укреплять сотрудничество на региональном и международном уровнях в целях искоренения этого явления, привлекать виновных в совершении столь чудовищных действий к ответственности и бороться с безнаказанностью.

Мы полагаем, что число участников в обсуждениях таких животрепещущих тем не должно ограничиваться государствами — членами Организации Объединенных Наций. Мы выступаем также за то, чтобы приглашать представителей неправительственных организаций и институтов гражданского общества, но при условии, что приглашенные лица имеют авторитет и пользуются признанным правовым статусом в своих соответствующих странах. Так, мы внимательно следили за выступлением г-жи Инас Милуд, утверждавшей, что она выступает от имени амазигских женщин Ливии, в связи с чем мы хотели бы прояснить следующие моменты.

- В своем выступлении г-жа Милуд заявила, что она представляет всех ливийских женщин, а также группу женских неправительственных организаций. Это утверждение не имеет правовой основы, поскольку ей вообще никогда не поручались эти функции. Кроме того, она заявила, что ее интересует тема сексуального насилия, поскольку она следит за положением внутренне перемещенных лиц и мигрантов в Ливии. Это заявление не подкреплялось никакими объективными доказательствами того, что она проводит



какие-либо исследования по данной теме или вносит какой бы то ни было вклад в решение соответствующих проблем и задач.

• Она упомянула так называемую маргинализацию амазигских женщин на протяжении десятилетий, дискриминацию, которой якобы подвергаются амазиги, и лишение их политических, культурных и социальных прав. Мы хотели бы отметить, что это ложное заявление есть не что иное, как крамола, направленная на подрыв ценностей и принципов единого ливийского народа, который характеризуется социальной сплоченностью и который не признает маргинализации или дискриминации в отношении какой-либо социальной группы, а, напротив, выступает единым фронтом против колониализма и иностранных интересов. Ливийский народ по-прежнему преисполнен решимости создать такую демократическую систему, которая обеспечивала бы процветание, благополучие и достоинство для всех ливийцев. Эта сплоченность распространяется на все группы общества, включая наших амазигских братьев и сестер, которые пользуются такими же правами и имеют такие же обязанности, как и все остальные. Они активно участвуют во всех сферах жизни в отсутствие какой-либо изоляции или маргинализации и пользуются всеми политическими, экономическими и социальными правами, возможно, даже в большей степени, чем другие. Об этом свидетельствует тот факт, что одни из них занимают высшие государственные должности в ливийском государстве, а другие — высокие посты в судебных органах, государственных министерствах и всех сферах услуг. К сожалению, эти факты не были упомянуты той, которая якобы выступает от имени амазигов.

• Она рассказала об одном случае изнасилования, достоверность которого мы еще не подтвердили; к сожалению, несмотря на то, что такие случаи могут происходить, если в конфликтных ситуациях ухудшается положение в плане безопасности, они не носят систематического характера, и все виновные в конечном счете будут привлечены к ответственности и предстанут перед судом. Мы осуждаем такие подлые акты и категорически отрицаем утверждения о том, что единственным объектом изнасилования является какая-либо конкретная социальная группа. Важнейшим доказательством тому служит тот факт, что ни в одном докладе какого-либо органа Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в Ливии никак не упоминается описываемый ею инцидент. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что в органах правосудия к подобным заявлениям относятся со всей серьезностью.

• В своем выступлении она призвала обеспечить доступ к комплексным услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья для беременных женщин и к средствам экстренной контрацепции — противоречивым мерам, которые могут быть истолкованы, в том числе, как несовместимые с религиозными учениями и нравственными ценностями всех групп ливийского общества, включая наших братьев и сестер, говорящих на амазигском языке. Именно этим подходом руководствовалась Ливия, подписывая в прошлом году соглашение о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в области народонаселения, которое предусматривало, в частности, меры реагирования на определенные потребности в области общественного здравоохранения и социальные потребности женщин и молодежи.

• Мы подчеркиваем, что решение сложных проблем, стоящих перед Ливией на этом переходном этапе, требует объединения национальных усилий с особым упором на суверенитет, единство и территориальную целостность

государства, сохранение его социальной структуры, активизацию поиска решений этих задач и сохранение жизни и имущества людей. К сожалению, эти принципы и ценности, разделяемые всеми ливийцами, не нашли отражения в выступлении вышеупомянутой госпожи.

В заключение мы со всем уважением выражаем признательность Совету Безопасности за его неустанные усилия по рассмотрению столь важных вопросов и выработке всеобъемлющих решений, цель которых — предотвратить новые жертвы и прекратить страдания людей от связанного с конфликтом сексуального насилия.

Будем признательны за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Эльмахди С. **Эльмаджерби**
Посол,
Временный поверенный в делах